

第 10 回 日本免震構造協会賞
－ 2009 －

社団法人 日本免震構造協会

第10回 日本免震構造協会賞 -2009-

第10回日本免震構造協会賞は、右に記す諸氏及び作品を表彰することに決定した。

表彰制度の目的

免震構造の技術の進歩及び適正な普及発展に貢献した者並びに建築物を表彰することにより、免震技術の確実な発展と安全で良質な建築物等の整備に貢献していくことが本協会の表彰制度の目的である。

表彰の対象

功労賞は、多年にわたり免震構造の適正な普及発展に功績が顕著な者に、技術賞は、免震建築物の設計、施工及びこれらに係る装置等に関する技術としての優れた成果にそれぞれ贈る。作品賞は、免震構造の特質を反映した、優れた建築物とする。

表 彰

2009年6月4日

(社)日本免震構造協会通常総会後

(社)日本免震構造協会表彰委員会委員

河村壮一 (委員長)	江本正和	北村春幸
木林長仁	小泉雅生	小堀 徹
平島 寛	中埜良昭	

審査経過

本年度は、技術賞に3件、作品賞に11件の応募があった。功労賞への応募は無かった。

第1回委員会で、審査対象の選定、審査方法および日程等につき審議し、技術賞応募全件のヒアリングと、作品賞応募全作品の現地審査を2月から3月にかけて行った。これらを踏まえて第2回表彰委員会を開催し、厳正な審査の結果、技術賞1件、技術賞(特別賞)1件、作品賞4件を選出した。また今回特別に作品賞(啓発普及功績賞)を設け1件を選出した。

技術賞には、耐震・制震・免震技術を組合わせたハイブリッド免制震構法による免震レトロフィットを選定した。変位抑制を図って効果的に保存・再生を実現している。技術賞(特別賞)には、積層ゴム支承の座屈安定性の理論と実験に基づき木造住宅への適用を実現した技術を選んだ。従来常識を覆す貴重な成果である。

選考結果

第10回日本免震構造協会賞受賞は下記の7件である。

I 技術賞

- 1) 日本大学理工学部駿河台校舎5号館の免震レトロフィット
学校法人日本大学 石丸辰治
清水建設株式会社 湯山康樹 広瀬景一 山岸俊之
横藤田弘
- 2) <特別賞>高い座屈安定性を有する積層ゴム支承の力学挙動解明と実用化
東京都市大学 研究開発チーム 西村 功、杉野 潔
安田 隆、佐々木頼孝
中村 貴

II 作品賞

- 1) シスメックステクノパークR&Dタワー
株式会社竹中工務店 西崎隆氏 村上陸太 熊野豪人
芹澤好徳 石原 哲
- 2) 代々木ゼミナール本部校 代ゼミタワー
学校法人高宮学園 高宮行男
大成建設株式会社 輿石秀人 藤山淳司 欄木龍大
岩田 丈
- 3) 木津川市庁舎
木津川市市長 河井規子
株式会社日建設 多賀謙蔵 田代靖彦 小松慎二
三井住友建設株式会社 永野輝和
- 4) 慶應義塾日吉キャンパス 協生館
学校法人慶應義塾 清家 篤
株式会社環境デザイン研究所 仙田 満
株式会社三菱地所設計 新居 仁 塚谷秀範
金箱構造設計事務所 金箱温春
- 5) <啓発普及功績賞>奥村記念館
株式会社奥村組 木村修治 篠原 努 服部晃三
得田健一 中屋成人
(敬称略)

作品賞受賞作品は、意匠・構造・設備・環境の全ての視点から、いずれも極めて高いレベルの作品である。免震技術に加えて、大型架構の採用や分節化により空間構成の明確化が図られ、意匠的にもインパクトのある作品となっている。また、制振技術の併用による居住性・安全性の向上や、省エネ・地域環境への配慮などがなされている作品もある。

作品賞(啓発普及功績賞)は、免震技術の一般への啓発・普及に対する積極的な貢献を評価したものである。

今回、複数の応募をした組織があった。意欲の現れでもあり、審査過程で排除することはしなかったが、反対意見もあり、組織内での事前調整も一法かと思う。なお今後は、制振建築物も表彰対象に含めることとし、募集要項にその旨を記述することとした。

(河村壮一)

日本大学工学部駿河台校舎5号館の 免震レトロフィット

日本大学：石丸辰治

清水建設株式会社：湯山康樹、広瀬景一、山岸俊之、横藤田弘

ハイブリッド免震構法

3階柱頭免震

+

1～3階制震

+

1～2階耐震

歴史ある外観の継承と地震時の建物頂部変形を15cm以下に抑えるといった高度な改修条件を複合構法で克服



本郷通り側外観（撮影：小島純司）

概要

東京都千代田区に建つ日本大学工学部駿河台校舎5号館は1959年に竣工したわが国ニュー・ブルーリズムの代表建築である。その歴史的外観の継承と耐震性能の向上の両立を実現させる為に道路境界まで130mmと言う制約条件の中で免震化に挑戦した。慣性質量効果を併せ持つ粘性ダンパー「減衰こま」により大きな減衰力を付加した3階柱頭免震と免震層下部の複層トグルダンパーによる制震補強と併せて耐震・制震・免震を巧妙に組み合わせる事で、免震構造でありながら地震時の建物頂部変形を15cmに納める事に成功し、敷地境界までの距離が非常に小さい都市型の建物に対しても免震層を形成して、建物を保存・再生出来る事を実証した。

選評

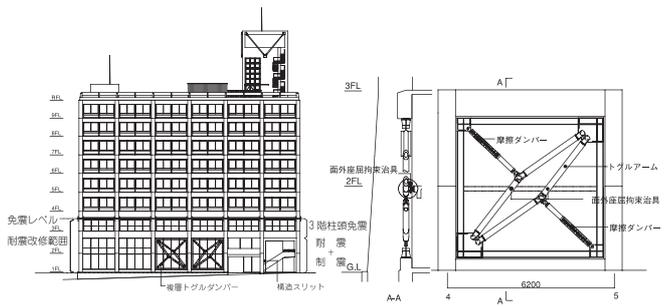
本技術は、石丸辰治教授が提唱されてきた耐震・制震・免震構造を結合するハイブリッド免震構法の理念を実現するもので、1959年竣工の宮川英二設計の日本大学工学部駿河台校舎5号館に適用されている。本郷通りに面した地上9階地下1階の質実剛健な鉄骨鉄筋コンクリート造の建物で、北側エントランスの1,2階吹き抜け部には、打ち放しコンクリート壁版画が配されている。外壁から道路境界まで13cmと余裕が無く、かつエントランスの版画と建物外観を維持することが求められている。3階柱頭に免震層を設けた中間層免震構造を採用し、鉛プラグ入り積層ゴムと慣性質量効果を併せ持つ粘性ダンパー「減衰こま」の大きなエネルギー吸収能力により、加速度低減効果を維持しながら免震層変位を15cm以下に抑えている。下部構造も耐震補強とトグルダンパー機構による制震補強を行い、建物を弾性に留め、所期の変形制限が満たされることを確認している。

免震層変位を抑制しながら、加速度低減効果を損なうことなく、建物全体を弾性に留める本技術は、建物の再生・保存の可能性を大幅に広げるものであり、技術賞に値する技術である。なお、免震層は25cmまで変位可能であり、想定外の地震動に対する余裕度も確保されていることを付言しておく。

(北村春幸)

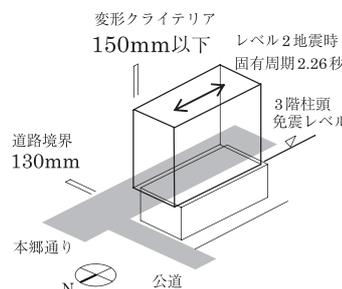
システム及び特記事項

敷地境界に接して建つ本建物の改修は地震時の頂部水平変形を15cm以下に納める事と歴史的外観を保存するという高度な改修条件の中で計画された。3階免震層には600角～650角の鉛プラグ入り積層ゴムを全て柱寸法内に納め、免震層上部構造を耐震補強する事なく弾性限に留める事にも配慮して固有周期を2.2秒に設定した。4階梁下と反力壁の間には粘性ダンパー「減衰こま」10台（長手方向6台、短手方向4台）を設置し、大きな減衰力を付加した。地震入力エネルギーの25%が鉛プラグ入り積層ゴムによって吸収され、60%が「減衰こま」によって吸収されている。減衰こまには高速回転する内筒に補助質量を付加する事によって慣性質量を創成し、これにより地震入力そのものを低減させる副次的な効果を併せ持っている。今回、この慣性質量効果により、約6%の地震時水平変形の低減効果を確認している。免震層下部には「てこの原理」と「力の分散機構」を応用したトグルダンパーを1～2階に跨る形で合計4台設置し、地震入力エネルギーの10%を吸収している。トグルダンパーのダンパー部分には摩擦ダンパーを採用する事で免震層下部の剛性を確保し、また大型化に伴う構面外座屈の問題を中間床レベルに設けた3軸のボールベアリング治具で緊結する事で解決した。地震時の変形を小さく抑える事で免震装置廻りのディテールを非常にコンパクトに納めることに成功している。また、既存エレベーターの改修が容易になる他、免震層の柱の補強も最小限に留めている。



耐震改修計画概要

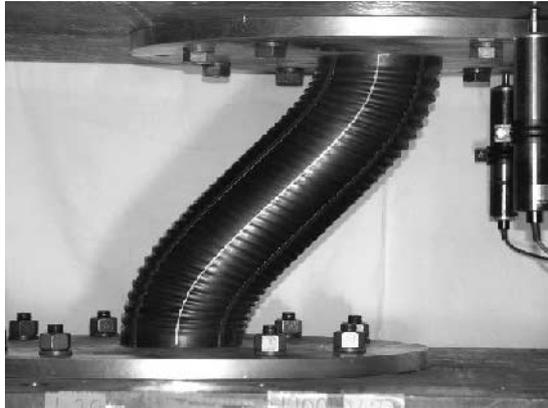
複層トグルダンパー



3階免震層内観（撮影：小島純司）

高い座屈安定性を有する 積層ゴム支承の力学挙動解明と実用化

東京都市大学 研究開発チーム 西村 功、杉野 潔、安田 隆
佐々木頼孝、中村 貴



座屈安定性に優れた積層ゴム支承（撮影：西村研究室）

概要

受賞対象である研究開発は、免震構造を構成する主要な部材である積層ゴム支承について、その座屈安定性を微小変形から大変形に至るまで解析的かつ実験的に検討した研究である。この研究によって、積層ゴム支承の座屈安定性を飛躍的に向上させることが可能となった。また、研究の成果は実大の免震家屋による振動台実験での検証を経て、戸建住宅用の積層ゴム支承として実用化されている。

選評

本技術提案は木造住宅建築に適用しうる積層ゴム支承による免震構造の開発と、それを可能とする座屈挙動の解明ならびに座屈性能の向上に関するものである。

従来、細長い積層ゴム支承が大変形状態で鉛直荷重を支持することは不可能と考えられ、したがって戸建免震はこれまで様々な発想による転がり支承で実現されてきた。これに対して本提案は、幾何学的非線形を考慮した非線形微分方程式による座屈問題の定式化と実験結果を丹念に説明しようとする地道な努力により、「プロポーシオンが細長い積層ゴム支承の方が幾何学的非線形の影響により大変形領域の変形能力は高い」など従来の常識を覆す結論を導き、これに基づき戸建免震に適した積層ゴム支承の開発・実用化を実現したものである。この技術開発の基本となった一連の研究成果は日本建築学会論文集等に発表され、またこの原理を応用した中空断面を有する戸建免震用積層ゴム支承は国土交通大臣認定を受け適用事例も数例見られる。

その適用事例の蓄積や転がり支承に対する優位性の検証など、今後も継続的に検討すべき事項もあると思われるが、今後の更なる発展が大いに期待されることから本技術提案に特別賞を授与するものである。

(中埜良昭)

システム及び特記事項

免震構造は積層ゴム支承の実用化によって本格的な普及が始まった。木造住宅など小型軽量構造物の免震構造も積層ゴム支承によって鉛直荷重を支持することができれば、本格的な普及に弾みがつくものと思われる。本研究の成果は、従来、全く不可能と考えられてきた住宅免震構造を積層ゴム支承で実現するために不可欠の座屈安定問題を解決した点にある。

また、単に理論的な研究成果に留まらず、静的な加力実験と振動台による加振実験によって、理論の妥当性と実用性が検証されている。さらに、一連の研究成果を基に、高減衰系ゴムを用いた戸建免震構造用積層ゴム支承が開発されており、日本免震構造協会において部材評定を行い、大臣認定を取得している。さらに、この積層ゴム支承を用いた木造住宅も既に数棟が建設されている。



振動台実験中の積層ゴム支承の変形状態（撮影：東急建設）



実大免震家屋の振動台実験による検証（撮影：東急建設）

設計者・施工者：株式会社竹中工務店 西崎隆氏、村上陸太、熊野豪人
 芹澤好徳、石原 哲



建物外観1 (撮影：竹中工務店)

建築概要

建設地：兵庫県神戸市西区
 建築主：シスメック株式会社
 設計：株式会社竹中工務店
 施工：株式会社竹中工務店
 竣工：2008年5月
 建築面積：2,727㎡ 延床面積：24,401㎡
 階数：地上10階、地下1階 高さ：50.49m
 構造種別：S造およびRC造（一部SRC造）

選評

研究開発施設に求められる種々なニーズに対し免震構造採用を基本とした構造システム構築によって応え、新しい時代の研究環境創出に成功している。

本建物の白眉はコラボアトリウムと称するスペースである。何層にも渡って斜めに視線が抜けるボイドは研究員相互のコミュニケーションを誘発する気持ちのよい空間となっており「知の創造と継承」というこの研究施設全体のコンセプトがよく具現化されている。

構造計画としては、免震構造の効果を最大限発揮させるべく、東西の両サイドコアに集約されたRC耐震壁とその耐震壁を屋上頂部でつないだメガフレームにより上部構造の剛性を高めている。南北面は6.4m、4.8mの跳ね出し架構として透明性のあるファサードデザインを可能としている。又、中央部分は大スパン純ラーメン鉄骨造とし、研究開発エリアのフレキシビリティを確保している。

免震技術の進歩、普及により、免震構造はもはや特殊解ではなくなりつつあるが、免震構造それ自体は手段であり、それを採用した結果の建築が設備も含めてしなやかにインテグレート出来ていることが重要である。本建物はそれが高いレベルで達成出来ており、免震構造協会賞にふさわしい作品である。

(江本正和)

免震化した経緯及び企画設計等

シスメックステクノパーク計画は、医療用検査機器や試薬の製造・販売で事業拡大中のシスメック株式会社が、「知の創造と継承」をコンセプトに、グローバル企業にふさわしい研究環境の構築をめざしたプロジェクトである。

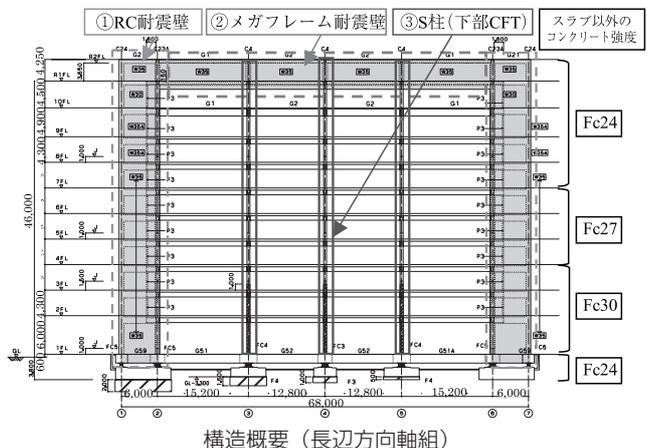
中でもこのR&Dタワーは、その中枢をなす研究施設であり、免震構造を採用することで、下記要求を実現することができた。

- ・建物・研究者の人命・研究成果を守るための高い耐震性能
- ・平面レイアウトのフレキシビリティ
- ・上下階のコミュニケーションを誘発する魅せる空間の構築

技術の創意工夫、新規性及び強調すべき内容等

建物は39.2m×68.0mの方形な平面形状を有する。その両サイドのコア部をRC耐震壁で構成し、さらに塔屋階で両コアを耐震壁により繋ぐことで、上部架構に高剛性・高耐力を確保した。その結果、レベル2地震時加速度は最上階でも140galとなり、免震効果を最大限発揮している。

また、耐震要素を両サイドのRC耐震壁コアに集約させ、建物中央部を鉄骨造とすることで、フレキシビリティの高い大スパン架構と、吹抜と組み合わせられた透明感のある跳ね出し空間（コラボスペース）を構築することができた。



コラボスペース
 (撮影：竹中工務店)



建物外観2
 (撮影：村井修)

建築主：学校法人高宮学園 高宮行男
 設計者：大成建設株式会社 輿石秀人、藤山淳司、欄木龍大
 施工者：大成建設株式会社 岩田 丈



建物全景 南東
 (撮影：ナカサアンド
 パートナース)

建築概要

建設地：東京都渋谷区代々木2丁目25-1
 建築主：学校法人高宮学園 理事長 高宮行男
 設計：大成建設株式会社一級建築士事務所
 施工：大成建設株式会社東京支店
 竣工：2008年2月
 建築面積：1,160.71㎡ 延床面積：27,175.10㎡
 階数：地上26階、地下3階 高さ：134m
 構造種別：鉄筋コンクリート造、鉄骨造、免震構造（セミアクティブ）

選評

この建物を特徴付けているのは、大きな空中キャンパスと、シャープなRC壁に縁取られたガラスファサードの外観である。空中キャンパスは、高層住居部と低層教室部の間に位置し、学生の様々な活動に積極的に利用されている。高層部の荷重をメガトラスによって妻面へ伝達することで、外気に触れることのできる開放感のある空間が生み出されただけでなく、住宅と教室といった異なる要素を上下に重ねる構成が可能になっている。高層住宅階の重量は妻面の大架構に伝達されている。大架構は2枚の連層耐震壁とそれをつなぐブレースでできていて、建物の水平剛性を高めるとともに、ブレースダンパーにより地震エネルギーの吸収が図られている。連層耐震壁の厚みはそのままファサードに表現され、繊細なフレームとして透明感をさらに強調する効果をもたらしている。

免震構造としては可変減衰型のオイルダンパーなどを用いたセミアクティブシステムが採用されている。免震構造の効果は、空中キャンパスや、軽快感あふれるファサードのほか、自由度の高い内部空間にも明らかであり、全体として建築デザインと構造が効果的に融合した、免震構造協会賞にふさわしい作品に仕上がっている。

(小堀 徹)

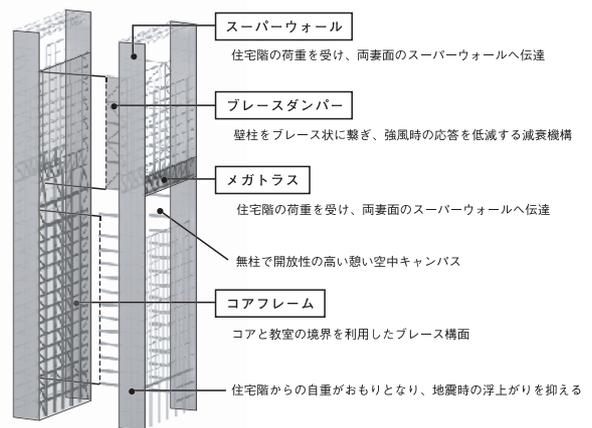
免震化した経緯及び企画設計等

本建物は、計画地周辺に分散していた機能を1棟に集約するため計画された地上26階建ての超高層タワー校舎である。教室、学生用共同住宅、事務室などの多要素のプログラムを快適かつ安全な最先端施設として整備することが求められた。

これに対し、両妻面の連層耐震壁を主体としたメガストラクチャーと免震構造との組み合わせによって、高い耐震安全性を確保するとともに内部空間の自由度を最大限に高め、中間階の大きな吹抜け空中庭園や上下階で柱位置が異なるプランなどフレキシブルな建築計画を可能とした。さらに、最先端技術であるセミアクティブ免震を超高層建物に採用し、更なる加速度低減を実現した。

技術の創意工夫、新規性及び強調すべき内容等

免震構造の採用によって130mの連層耐震壁柱の壁厚を670mmに抑えることが可能となり、建築デザインと構造システムが融合したファサードを実現した。また、地震力が耐震壁に集中することによる転倒に対しては、中間階上部のメガトラス架構によって高層階の自重を連層壁に集めることでおもりとして機能させ、支承部に引抜きが生じない計画としている。免震システムは超高層建物で初めてセミアクティブ免震を採用し、従来のパッシブ免震に比べて2割以上の加速度低減効果を得た。また、高層部において連層耐震壁をブレース状に粘弾性ダンパーで連結することで風応答を低減し、住宅階の居住性改善を図った。



構造概要図



空中庭園 (撮影：ハットリスタジオ)

建築主：木津川市 河合規子
 設計者：株式会社日建設計 多賀謙蔵、田代靖彦、小松慎二
 施工者：三井住友建設株式会社 永野輝和



1階エントランス (撮影：伸和)

建築概要

建設地：京都府木津川市木津南垣外110-9
 建築主：木津川市
 設計：株式会社日建設計
 施工：三井住友建設株式会社
 竣工：2008年9月(本体)
 建築面積：2256.43㎡ 延床面積：9856.53㎡
 階数：地上7階 高さ：28.088m
 構造種別：鉄筋コンクリート造

選評

北側の低層住宅地への圧迫感を軽減するために、北下がり階段状のヴォリューム形状が必要とされ、構造的にバランスの悪い建物とならざるを得ないところを、フィーレンデルのメガフレームと免震構造とによって、無理なくフレキシブルな執務空間を成立させている。また、同様の理由から建物高さを抑えることが求められたが、執務空間の床スラブにプレキャスト床を採用しスラブ底を表しとすることで、建物高さを抑えつつも圧迫感のない執務空間を実現している。奇をてらうことなく、丁寧に予条件を解いていく設計者の姿勢に共感を覚えた。

一方で、メガフレームの大胆さがもう少し空間表現に表れていればとも思ったが、所定のヴォリューム形状の中では望みすぎか。また、東西の端部の扱いには疑問が残り、両サイドを堅いコアで固めつつオーバーハングした形としているのは、免震ならではの回答とはいえ違和感があった。

最後に、発注者である市側の担当者が、建物の性状をよく把握し、積極的に運用しているさまが窺えたことに触れておきたい。免震技術というハードな側面を評価する作品賞の審査ではあるが、建物の総合評価という点で特筆された。

(小泉雅生)

免震化した経緯及び企画設計等

本建物は2007年3月に周辺3町が合併して新しく発足した木津川市の新庁舎である。周辺状況(日影等)の制約から建物が階段形状となっているが、新庁舎への要求として「地域防災拠点としての高い耐震性」、「フレキシビリティのある執務空間」、「階段状建物への対応」等が求められた。

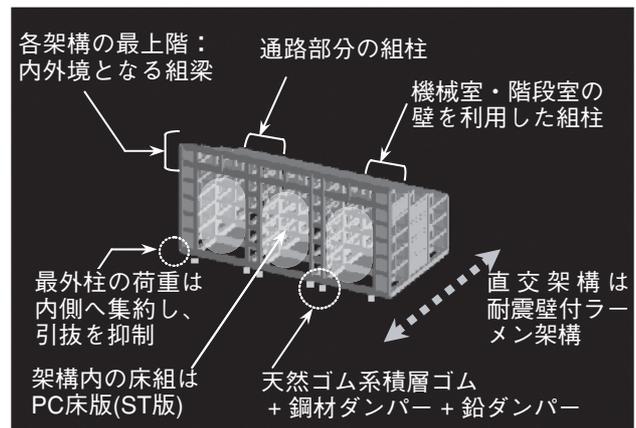
これらの要求に対し、免震構造を採用することで高い耐震性を確保しつつ、執務空間上部に大梁がない架構計画の実現を目指した。また同時に、免震層を利用した冷暖房負荷低減を行うなど環境面への配慮も行った。

技術の創意工夫、新規性及び強調すべき内容等

上部構造はRC造で、階段状の耐震壁付キラーメン架構と、その直交方向の大架構により構成した。大架構は、最外スパンの機械室・階段室の壁ならびに内側の通路部分を利用した組柱と、各通り最上階の内外境部分を利用した1層分の組梁により形成している。また、架構内の床組にはPC版(ST版)を用い、リブを露出させることで有効階高を確保している。階段状建物の場合、通常は偏心が問題となるが、免震構造の採用により自由度の高い架構計画が可能となっている。上記の構造計画に加え、免震層を利用した外気の予熱・予冷、井水を利用した冷暖房、階段室を利用した自然換気など、様々な環境負荷低減対策を行っている。



建物外観 (撮影：日建設計)



部分架構モデル

各架構の最上階：内外境となる組梁
 通路部分の組柱
 機械室・階段室の壁を利用した組柱
 最外柱の荷重は内側へ集約し、引抜を抑制
 架構内の床組はPC床版(ST版)
 天然ゴム系積層ゴム + 鋼材ダンパー + 鉛ダンパー
 直交架構は耐震壁付ラーメン架構

建築主：学校法人慶應義塾 清家 篤
 設計者：株式会社環境デザイン研究所 仙田 満
 株式会社三菱地所設計 新居 仁、塚谷秀範
 金箱構造設計事務所 金箱温春



陸上競技場側外観（撮影：アド・グラフィック）

建築概要

建設地：神奈川県横浜市港北区日吉4丁目1番1号
 建築主：学校法人慶應義塾
 設計：環境デザイン研究所・三菱地所設計設計監理共同体
 施工：東急建設株式会社、東光電気工事株式会社
 竣工：2008年7月
 建築面積：7,363.10㎡ 延床面積：38,207.37㎡
 階数：地上7階、地下2階 高さ：30.279m
 構造種別：地上 鉄骨造、地下 鉄骨鉄筋コンクリート造

選評

本建物は、「学術・研究施設」の他に、「社会・地域連携／貢献施設」、「文化・芸術施設」、「運動施設」と種々の用途の施設を複合した計画であり、平面的に約120m×60m、地上7階、地下2階の規模を有する複合用途の巨大な建物であるが、免震効果を活用して各機能を区分する空間配置の自由度を実現している点は、建築計画として明快である。「知のパサージュ」と呼ばれる吹き抜け空間を各機能の区分位置に配置し、構造的な地震時安定性に対する課題に対し免震効果を利用することにより解決している点は、免震構造の新たな方向性を示していると考えられる。また、前面道路沿いに長い立面に対しても、シースルーエレベータで分割する等壁面の割付けに変化を付けて対応している点、地下1階プールの上に配置された構造体をY字型トラス架構で支持している点も、設計上の工夫が見られた。免震構造に関しても、セミアクティブダンパーを活用して「長周期地震動」に対し積極的に取り組んでいた。一方、省エネルギーにも積極的に取り組み「CASBEE横浜認証制度」のSランクを取得し、環境に配慮していた。

以上より、本作品は免震効果を活用した建物として、免震構造協会賞に相応しい作品であると評価できる。

（木林長仁）

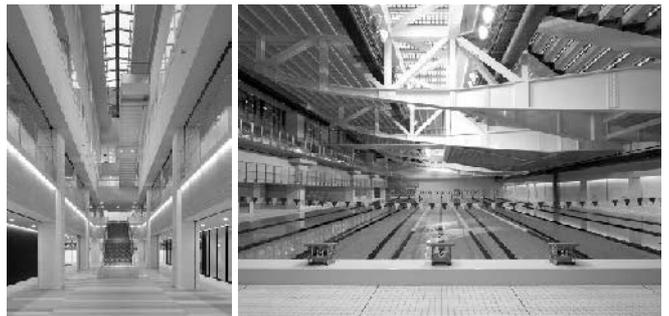
免震化した経緯及び企画設計等

本計画は、慶應義塾創立150年記念事業の一環として、3つの大学院・講堂・水泳場など様々な用途で構成され、地域にも開放された複合施設である。教育研究施設としての安全性、継続性の確保と、吹抜けを含む複雑なボリューム構成を免震構造により実現した。綱島街道側の高層部分から陸上競技場に向けた階段状の断面構成により、陸上競技場との一体感を持たせた。内部は、地下からつながる吹抜け空間を設けることにより、自然光を取り入れた明るい内部空間とし、利用者相互のコミュニケーションを誘発すると共に、視認性の良い、大学が掲げる「環境・安全・健康キャンパス」を具現化した。

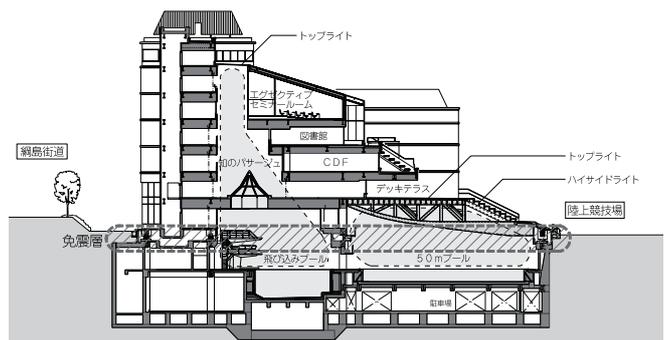
技術の創意工夫、新規性及び強調すべき内容等

複雑な構成の建物に対し、免震構造を採用することにより、地震力を低減し、大空間と多くの吹抜けを有する開放性の高い空間を実現した。建物中央50mプールの大空間には、鉄骨造変形トラス架構を採用した。陸上競技場側をローラー支持（滑り支承）、建物側をピン支持とすることで、純ラーメン構造の建物本体と合理的に接続した。

免震支承は、天然ゴム系積層ゴム支承と低摩擦系の弾性滑り支承とし、減衰装置にはオイルダンパーを用いた。ダンパーの半数を可変減衰ダンパーとしたセミアクティブ免震システムにより、安全性、居住性の向上を図っている。本システムは、慶應義塾、故吉田常任理事、西村教授の発案、設計である。



内観 共用部吹抜け「知のパサージュ」(左)、地下1階大学水泳場(右)
 (撮影：アド・グラフィック)



東一西断面図



建物外観 (撮影：奥村組)

建築概要

建設地：奈良県奈良市春日野町4番地
建築主：株式会社奥村組
設計：株式会社奥村組 西日本支社 建築設計部
施工：株式会社奥村組
竣工：2007年4月
建築面積：395.33㎡ 延床面積：549.90㎡
階数：地上2階
構造種別：鉄筋コンクリート造（一部鉄骨造）

選評

表彰委員会の審議のなかで、「一般に対する免震技術の啓発・普及に多大の貢献をしている点を評価したい」との声が多数の委員から上がり、この点を特に評価した当該の賞を贈ることが決定された。

建物は、奥村組ゆかりの地、奈良に創業100周年を記念して建設されたものである。企画段階から、建物全体を同社の売りである免震技術の展示ケースにしたいという狙いがあった。奈良公園内に位置するため、免震構造を採用して、街並みと調和する繊細な上部構造を実現している。地下免震ピットが外から見学でき、館内には免震体験装置や免震模型が用意されている。

この建物が県の観光案内所の機能を併せ持つという点を差し引いても、オープン後2年で、入館者が22万人にも達したのは驚きである。現地審査中も、若いカップルが免震体験装置に座って、兵庫県南部地震と新潟県中越地震の実震動と免震効果を体験していた。入館者へのアンケートからは、施設が強烈な印象を与え、免震技術の理解に役立っていることがうかがえる。

阪神淡路大震災以降、特に関西地区では地震に対する関心度が高い。そうしたなかで、免震技術の一般への啓発・普及を意図して企画された本建物が、顕著な実績をあげていることは特筆に値するものであり、作品賞（啓発普及功績賞）の受賞となった。

(平島 寛)

免震化した経緯及び企画設計等

奥村組の創業100周年を記念して建設した建物であり、内部には観光案内所と無料休憩スペースを設置している。「春日山歴史的風土特別保存地区」という立地条件を十分に考慮し、街並みとしての一体感に配慮した。特徴は次の3点である。

- ①上部構造を繊細にみせるというデザイン上の効果を狙って免震を採用した。
- ②免震装置の設置状況を通行人からも良く見えるように、設置する内外空間をデザインした。
- ③免震装置模型、免震体験装置を設置し、免震の効果を実体験できるようにした。

免震について、デザイン面での効果、免震装置の実物見学、免震の実体験を備えることで、一般の人に免震を理解いただくことを意図している。

啓発普及活動等

東大寺に程近く奈良公園内という立地も幸いして、開館から2年で来館者が22万人を超えた。来館者へのアンケートでは、日本人・外国人共に、免震体験装置や地下免震ピット及び免震模型への印象が高く、次いでデザインや雰囲気という結果が得られている。記念館には専属のスタッフが常駐しており、来館者の質問に対応しているが、質問の内容が専門的な場合は設計者や施工者が対応し、来館者の免震に対する疑問に的確に答えている。



免震ピット見学スペース



免震ピット見学スペース



免震模型



免震体験装置 (撮影4点共：奥村組)

第11回（2010年）日本免震構造協会賞募集

社団法人日本免震構造協会表彰規程に従って、下記のとおり第11回（2010年）日本免震構造協会賞の応募者を公募いたします。会員の方々の積極的な応募と推薦をお待ちしております。なお、ここでの表彰対象には、制振構造を含めることとします。また、作品賞は、2009年9月末日以前に竣工した建築物で、審査のための内部視察が可能な建築物を対象といたします。

●応募締切日 応募申込 2009年10月末日まで
(FAX可)

書類提出 2009年11月末日

●表彰式 2010年6月
(社)日本免震構造協会通常総会後

●(社)日本免震構造協会表彰委員会
委員長 河村壮一

委員 江本正和 木林長仁 小泉雅生

小堀 徹 中埜良昭 古橋 剛

増田 剛

社団法人日本免震構造協会表彰規程

2000年6月15日制定

(目的)

第1条 この規程は、社団法人日本免震構造協会(以下「協会」という。)の表彰について必要な事項を定め、免震構造の技術の進歩及び適正な普及発展に貢献した者並びに建築物に対して表彰することを目的とする。

(表彰の種類)

第2条 表彰は、功労賞、技術賞及び作品賞の3種類に分けて行う。

(表彰の対象)

第3条 功労賞は、多年にわたり免震構造の適正な普及発展に功績が顕著な者に贈る。

2 技術賞は、免震建築物の設計、施工及びこれらに係る装置等に関する技術としての優れた成果に贈る。

3 作品賞は、免震構造の特質を反映した、優れた建築物に贈る。

(表彰の方法)

第4条 表彰の方法は、功労、技術又は作品の内容により表彰状と副賞又は感謝状を贈る。

2 表彰の時期は、原則として、協会の通常総会時に行う。

(応募資格)

第5条 応募者は、原則として、第1種正会員に属する個人、第2種正会員及び賛助会員に属する個人とする。

(応募の方法)

第6条 協会会長(以下「会長」という。)は、毎年日本免震構造協会賞応募要領を定め、候補者を募集する。

2 応募は、自薦又は他薦のいずれでも良い。

(表彰委員会)

第7条 日本免震構造協会賞の審査は、表彰委員会(以下「委員会」という。)が行う。

2 委員長及び委員は、理事会の同意を経て、会長が委嘱する。

3 委員会には、委員長の指名により副委員長1名を置く。副委員長は、委員長を補佐し、委員長に事故ある時は、その職務を代行する。

4 委員会は、委員長及び副委員長を含め、8名以内で構成する。

5 委員の任期は、2年とする。ただし、再任を妨げないが連続2期までとする。

6 委員長は、必要に応じ専門委員を置くことができる。

7 委員会の運営について必要な事項は、委員会が別に定める。

(受賞者の決定)

第8条 受賞者は、委員会の推薦により会長が決定する。

(規程の改廃)

第9条 この規程の改廃は、理事会の議決による。

(細則)

第10条 この規程を実施するために必要な事項については、別に定める。

附則(最終改正)

この規程は、平成19年5月16日から施行する。

応募申込先及び応募に関する問合せ先

(社)日本免震構造協会・事務局

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前2-3-18

JIA館2階

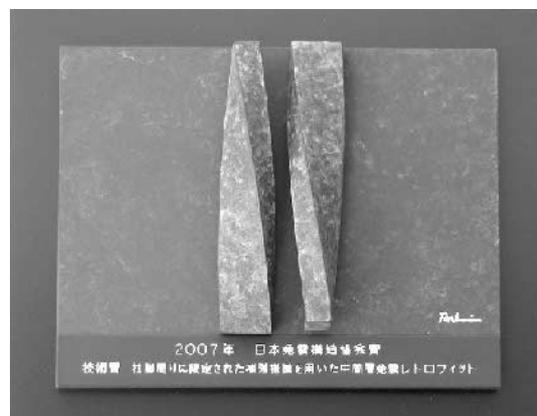
TEL03-5775-5432 FAX03-5775-5434

日本免震構造協会表彰実績（第1回～第9回）

1. 第1回<2000年6月> 2件
- 功労賞
 東京電機大学名誉教授 中野清司
 （建設省建築研究所長、日本免震構造協会長などを歴任し、免震構造の普及発展、日本免震構造協会の発展に尽力）
- 功労賞
 大日本土木株式会社 技術研究所副所長 跡部義久
 （免震構造の普及発展、日本免震構造協会の設立に尽力）
2. 第2回<2001年6月> 5件
- 技術賞
 1) 周期三秒前後の建物免震に関する一連の研究
 株式会社大林組 沼本要七、橋本康則、寺村 彰、
 奥田幸男
 株式会社ブリヂストン 芳澤利和
 2) 超高層免震
 大成建設株式会社 川端一三、小室 努、木村雄一、
 高木政美
 昭和電線電纜株式会社 村松佳孝
- 作品賞
 1) 稲城市立病院
 稲城市長 石川良一
 株式会社共同建築設計事務所 川島浩孝
 株式会社東京建築研究所 中澤俊幸
 株式会社設備工学研究所 矢萩栄一
 2) 第一生命府中ビルディング
 株式会社日本設計 中川 進、長堀嘉一
 3) NSW山梨ITセンター
 日本システムウエア株式会社 多田修人
 株式会社白江建築研究所 白江龍三
 株式会社ダイナミックデザイン 宮崎光生
3. 第3回<2002年6月> 5件
- 技術賞
 1) レトロフィット免震に関する一連の研究
 大成建設株式会社 小山 実、鈴木裕美、佐藤啓治、
 杉崎良一
 2) (特別賞) 免震住宅の普及化への取り組み
 株式会社一条住宅研究所 高橋武宏、吉井邦章
 株式会社一条工務店 深堀美英、平野 茂、岡村光裕
- 作品賞
 1) 興亜火災神戸センター
 株式会社竹中工務店 福山國夫、上田博之、池田英美、
 鍋谷めぐみ、植田光治
 2) 角川書店新本社ビル
 株式会社角川書店 角川歴彦
 株式会社大林組 浦 進悟、中村雅友、鶴田信夫、
 堀 長生
 3) (特別賞) 沢の鶴資料館
 沢の鶴株式会社 西村隆治
 株式会社黒田建築設計事務所 岩井英治
 株式会社大林組 寺村 彰、藤川喬雄、田中耕太郎
4. 第4回<2003年6月> 6件
- 技術賞
 1) 非同調マスダンパー効果を持つ中間層免震構造の設計法の開発
- 株式会社日建設計 村上勝英、木原碩美、小崎 均
 東京理科大学 北村春幸
 2) 風による免震部材挙動と免震建物風応答評価法
 鹿島建設株式会社 竹中康雄、鈴木雅靖、飯塚真巨、
 吉川和秀
 株式会社ブリヂストン 鈴木重信
 3) (特別賞) 慶應義塾大学理工学部 創想館
 慶應義塾大学 吉田和夫
 トキコ株式会社 呉服義博
 株式会社大林組 落合正明、橋本康則
- 作品賞
 1) 山口県立きららスポーツ交流公園多目的ドーム（きらら元気ドーム）
 山口県 町田明德
 株式会社日本設計 人見泰義、千鳥義典
 2) 慶應義塾大学 日吉 来往舎
 慶應義塾 安西祐一郎
 清水建設株式会社 北村佳久、中川健太郎、吉田郁夫、
 加藤喜久
 3) (特別賞) SBSスタジオ棟
 静岡放送株式会社 松井 純
 大成建設株式会社 田中 勉、勝田庄二、平尾明星、
 安井正憲
5. 第5回<2004年6月> 7件
- 技術賞
 1) 建物上部に大型タワーを搭載する免震建物に関する一連の取組み
 株式会社エヌ・ティ・ティファシリティーズ
 中野時衛、斉藤賢二、土肥 博、鈴木幹夫、余湖兼右
 2) (普及賞) 村上市庁舎免震改修工事
 村上市 佐藤 順、片野 清
 鹿島建設株式会社 浅井 豊、石渡孝志、宮崎正敏
- 作品賞
 1) 兵庫県立美術館
 兵庫県 岸本勝也
 安藤忠雄建築研究所 安藤忠雄
 木村俊彦構造設計事務所 木村俊彦
 金箱構造設計事務所 金箱温春
 株式会社大林組 小林英博
 2) プラダ ブティック青山店
 プラダジャパン株式会社 Davide Sesia
 株式会社竹中工務店 小塚裕一、中井政義、
 大畑勝人、岡崎俊樹
 3) セ・パルレ中央林間
 株式会社日建ハウジングシステム 上河内宏文、
 横山雄二
 4) ポーラ美術館
 株式会社ポーラ化粧品本舗 井上定利
 株式会社日建設計 浅野美次、山本 裕、石田大三
 株式会社竹中工務店 黒崎信之
 5) (特別賞) 大阪市中央公会堂保存・再生
 大阪市
 大阪市住宅局営繕部
 株式会社坂倉建築研究所 太田隆信
 株式会社平田建築構造研究所 西村清志
 株式会社東京建築研究所 山口昭一
 清水建設株式会社 保地洋志

6. 第6回<2005年6月> 5件 株式会社日建設計 向野聡彦、小野潤一郎、木村征也
- 技術賞
- 1) 履歴減衰型免震部材の統一復元力モデルの開発
北海道大学 菊地 優、山本祥江
清水建設株式会社 北村佳久、猿田正明、田村和夫
 - 2) フリープラン・長寿命・高耐久を実現した日本初の超高層PCaPC免震建物
鹿島建設株式会社 上野 薫、堀内一文、丸山 東、荒木修治
小田急建設株式会社 武菱邦夫
- 作品賞
- 1) マブチモーター本社棟
マブチモーター株式会社 亀井慎二
日本アイ・ビー・エム株式会社 関 幸治
株式会社日本設計 三町直志、大坪 泰
清水建設株式会社 早川 修
 - 2) 清水建設技術研究所新本館
清水建設株式会社 矢代嘉郎、並木康悦、神作和生、斎藤利昭、折原信吾
 - 3) 九州国立博物館
株式会社菊竹清訓建築設計事務所 松里征男
株式会社久米設計 千馬一哉、油田憲二
鹿島建設株式会社 大野隆久
大成建設株式会社 加藤幸信
7. 第7回<2006年6月> 6件
- 功労賞
株式会社東京建築研究所 山口昭一
- 技術賞
(特別賞) パーシャルフロート免震構造の開発
清水建設株式会社 大山 巧、猿田正明、田崎雅晴、堀 富博、土屋宏明
- 作品賞
- 1) 慶應義塾大学(三田)南館
慶應義塾大学 吉田和夫
大成建設株式会社 芝山哲也、篠崎洋三、長島一郎
株式会社日立製作所 讚井洋一
 - 2) 信濃毎日新聞社本社ビル
信濃毎日新聞株式会社 小坂健介
株式会社日建設計 常木康弘、長瀬 悟、中西規夫
鹿島建設株式会社 金丸康男
 - 3) ホテル エミオン 東京ベイ
スターツCAM株式会社 佐口竜也
株式会社日本設計 小林利和、浅野一行
前田建設工業株式会社 川述正和
 - 4) (特別賞) 国際医療福祉大学附属熱海病院
株式会社医療福祉建築機構 佐々木邦彦
株式会社大林組 橋本康則、奥田 寛、甲賀一也、田畑博章
8. 第8回<2007年6月> 4件
- 技術賞
- 1) 柱脚周りに限定された補強機構を用いた中間層免震レトロフィット
- 株式会社日建設計 向野聡彦、小野潤一郎、木村征也
- 作品賞
- 1) 国立新美術館
株式会社黒川紀章建築都市設計事務所 黒川紀章
株式会社日本設計 人見泰義、中村 伸
鹿島建設株式会社 大野平雄
清水建設株式会社 田中純一
 - 2) 東京建設コンサルタント新本社ビル
株式会社東京建設コンサルタント 岸 輝親
株式会社松田平田設計 藤森 智
清水建設株式会社 竹内雅彦、斎藤利昭、野口高行
 - 3) 味の素グループ高輪研修センター
味の素株式会社 坂倉一郎
株式会社久米設計 嵐山正樹、依田博基、渡瀬利則
大成建設株式会社 平田尚久
9. 第9回<2008年5月> 7件
- 技術賞
- 1) 灯台レンズ用免震装置
株式会社奥村組 川井伸泰、舟山勇司、安井健治
 - 2) (特別賞) ゲージ振り子の原理に基づく新しい転がり型免震装置の開発
東京大学 川口健一、大矢俊治
岡部株式会社 阿部啓一、阿部純一郎、田口朝康
- 作品賞
- 1) ソニーシティ
ソニー生命保険株式会社 於久田太郎
株式会社プランテック総合計画事務所 大江 匡
オーヴ・アラップ・アンド・パートナーズ・ジャパン・リミテッド 柴田育秀
株式会社アルファ構造デザイン事務所 海野敏夫
清水建設株式会社 水田保雄
 - 2) 多摩美術大学図書館(八王子キャンパス)
学校法人多摩美術大学 田淵 諭
株式会社伊東豊雄建築設計事務所 伊東豊雄
株式会社佐々木睦朗構造計画研究所 佐々木睦朗
鹿島建設株式会社 青木幹雄、山口圭介
 - 3) 日産先進技術開発センター 事務棟
日産自動車株式会社 若狭保夫
株式会社日本設計 大坪 泰、人見泰義、西川大介
清水建設株式会社 加藤喜久
 - 4) (特別賞) 武蔵野市防災・安全センター
武蔵野市長 邑上守正
株式会社日建設計 寺田隆一、長瀬 悟、中谷 聡
大成建設株式会社 久保田清
 - 5) (特別賞) セラミックパークMINO
株式会社川口衛構造設計事務所 川口 衛、阿藤有士
永田構造設計事務所 永田秀正
株式会社磯崎新アトリエ 青木 宏
東急建設株式会社 服部宏己

日本免震構造協会賞 楯



楯の制作者片山利弘先生の作品制作意図とプロフィール

〈作品制作の意図〉 相対する概念、不安と安定を、特殊な技術的表現手段により美的な、均衡空間に創生させることを目的として制作したものです(片山先生)。

〈片山先生プロフィール〉

1928年 大阪に生まれる。

1966年 ハーバード大学視覚芸術センターの招きで、アメリカ・ボストンに移住、現在にいたる。

1990年 ハーバード大学教授・視覚技術センター館長となる。

また、最近の作品には次のようなものがある。

大原美術館ホールの石壁と石のレリーフ彫刻。協力、和泉正敏氏(1991)

三井海上本社ビルの壁3m高の窓象、線映と石の彫刻。和泉正敏氏と共作(1994)

JT本社ビルホール壁画などの銅板によるレリーフ(1995)

第7回日本建築美術工芸協会(AACA賞、受賞)(1997)



Japan Society of Seismic Isolation

社団法人 日本免震構造協会

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 2-3-18 JIA館 2階
TEL 03-5775-5432 FAX 03-5775-5434